

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 27 (1909)
Heft: 128

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer. — Urheberrecht in den Vereinigten Staaten von Amerika. — Weizenpreise. — La Belgique. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Deuxième insertion.

Par jugement du 23 mars 1909, il est ordonné au ou aux détenteurs inconnus des dix obligations 3½ % Jura Simplon, 1894, n^{os} 89444 à 89448 et 39546 à 39550 inclusivement, de les produire, munies de leurs coupons et de les déposer au Greffe du Tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée (R. I.) (W31*)

Dumarest, greffier.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1909. 21. Mai. Der Inhaber der Firma Leo Engel-Lüthi, Wirt in Bern (S. H. A. B. Nr. 292 vom 26. November 1907, pag. 2017), ändert seine Firma ab in L. Engel; der Firmainhaber hat den Betrieb der Wirtschafft zur Grünegg aufgegeben und betreibt nun das Restaurant «Fisobermätteli», Holligenstrasse 70.

21. Mai. Der Inhaber der Firma C. Tenger, Notar, in Bern (S. H. A. B. Nr. 482 vom 11. Dezember 1905, pag. 1925, und dortige Verweisungen) erteilt Prokura an Ernst Friedrich Roth, von Grossaffoltern, Notar in Bern.

21. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma C. Spring & Stucki, Gipserer und Malerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 88 vom 9. April 1908, pag. 624) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Bureau de Courtois.

21. mai. Dans sa séance du 4 mars 1909, la Société constituée pour favoriser le culte catholique romain à Tramelan, ayant son siège à Tramelan (F. o. s. du c. du 21 février 1903, n^o 67, page 265), a nommé président en remplacement de Jacob Stammer, démissionnaire, Thomas Buholzer, originaire de Emmen, canton de Lucerne, chancelier de l'évêché de Soleure, qui signera collectivement avec le secrétaire au nom de la société.

Bureau Thun.

21. Mai. Unter dem Namen Militärschützengesellschaft Heimberg besteht mit Sitz in Heimberg ein Verein, der die Hebung des Schiesswesens und die Heranbildung möglichst guter, feldtüchtiger Schützen zum Zwecke hat. Die Vereinsstatuten datieren vom 26. März 1906. In die Gesellschaft kann jeder ebrenfähige Schweizerbürger aufgenommen werden, der das 16. Altersjahr zurückgelegt hat. Die Eintrittsgebühr wird jeweilen an der I. Hauptversammlung bestimmt. Die Aufnahme erfolgt durch die Gesellschaft oder durch den Vorstand. Der ordentliche Jahresbeitrag beträgt pro Mitglied Fr. 3, kann aber durch die Hauptversammlung erhöht oder erniedrigt werden. Der Austritt steht jedem Mitglied frei, es verliert aber sämtliche Ansprüche auf Staatsbeitrag und Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung und ein Vorstand von 7 Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident und der Sekretär des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Karl Indermühle, von Amsoldingen, Fabrikarbeiter; Sekretär ist Simon Märki, von Duillier, Hafner, beide in Heimberg.

21. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Spar- und Leihkasse in Thun, Aktiengesellschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 142 vom 3. Juni 1908, pag. 1011, und Verweisungen daselbst) ist der Präsident Gottlieb Schweizer-Moser durch Tod ausgeschieden. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten gewählt: Friedrich Rufener, Notar, von und in Thun.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Yverdon.

1909. 21. mai. L'association Société d'amélioration de la race suisse tachetée rouge, existant à Bioley-Magnoux (F. o. s. du c. des 6 janvier 1900, page 19, 15 avril 1904, page 625, et 10 novembre 1906, page 1826), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 26 mars 1909. La liquidation de la société est terminée et la raison radiée au registre du commerce.

21 mai. Sous la dénomination de Syndicat d'élevage de Bioley-Magnoux, il existe à Bioley-Magnoux une association qui a pour but l'amélioration de la race suisse tachetée rouge. Les statuts portent la date du 26 mars 1909. La durée de l'association est illimitée. Sont membres du syndicat les propriétaires de bétail habitant Bioley-Magnoux et qui ont adhéré aux statuts. L'assemblée générale pourra réclamer une contribution annuelle. Des nouveaux membres pourront être

admis, moyennant une finance d'entrée que fixera l'assemblée générale. Aucun membre ne pourra se retirer qu'après avoir satisfait à ses obligations. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les organes de l'association sont: L'assemblée générale et un comité administratif composé de cinq membres. L'association est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Le comité est composé comme suit: Président: Ulysse Burnand; vice-président-caissier: Jean-Jules Pabud; secrétaire: Paul Groux; membres: Alphonse Groux et Louis Pabud; tous à Bioley-Magnoux.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion.

1909. 21. mai. Il a été fondé, sous le nom de l'Helvetia, une société de musique qui a son siège à Isérables, et pour but de cultiver la musique instrumentale et d'en propager le goût. Les statuts portent la date du 8 avril 1906. Est membre de la société, toute personne qui en fait la demande par écrit et est admise par la majorité de l'assemblée générale. Le droit d'entrée est fixé à fr. 5 et la cotisation mensuelle à fr. 1. La qualité de sociétaire se perd par démission ou exclusion prononcée par l'assemblée générale. Les publications de la société sont faites dans le «Bulletin officiel du canton». Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité composé de trois membres. Les sociétaires sont personnellement responsables des engagements de la société. La société est engagée par la signature collective du président du comité et du secrétaire de la société. Ce sont: Théodule Monnet, président, et Josué Fane, d'Eugène, secrétaire, tous deux domiciliés à Isérables.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1909. 18. mai. La Fromagerie de Chézard & St-Martin, association ayant son siège et domicile au Petit-Chézard (F. o. s. du c. du 16 mai 1885, n^o 53, page 351, et du 12 septembre 1896, n^o 255, page 1050), a constitué comme suit son comité de direction: Edouard Girard, au Grand-Chézard; Arthur Soguel, au dit lieu; Auguste Hirschy, au Petit-Chézard; Léopold Veuve, au Grand-Chézard; Numa Diacon, Jules Evard, à St-Martin, et Charles-Albert Favre, au Petit-Chézard, tous agriculteurs; le premier président, le second vice-président, et le dernier secrétaire-caissier du comité. L'association est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire-caissier, qui signent collectivement.

Bureau du Locle.

19 mai. La société anonyme Société de construction du Locle, ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. des 17 juillet 1883, n^o 105, 4 juin 1887, n^o 57, et 2 mars 1906, n^o 81, page 322), a, dans ses assemblées générales des 15 mars et 10 mai 1909, procédé au renouvellement des membres du conseil d'administration. Les personnes qui ont qualité pour signer au nom de la société et engager celle-ci sont: Edouard Huguenin-Courvoisier, président, et Jules Courvoisier, secrétaire, tous deux au Locle, lesquels signent collectivement.

Genf — Genève — Ginevra

1909. 19. mai. La maison Girard, Thürig et C^{ie}, à Genève, inscrite comme banque et change et toutes opérations s'y rattachant (F. o. s. du c. du 23 janvier 1908, page 114), a modifié sa raison sociale qui sera à l'avenir Thürig, Girard et C^{ie}, et son genre d'affaires qui devient: Agents de change.

19 mai. Suivant statuts datés du 23 mars 1909, il existe sous la dénomination de Lyre de Chêne-Bougeries, une société ayant pour but la progression de l'art musical. Son siège est à Grange-Canal (commune de Chêne-Bougeries). La société se compose de membres actifs, passifs et honoraires. Tout musicien désirant faire partie de la société devra en faire la demande par écrit au président et subir une candidature d'un mois. Il devient membre actif après préavis favorable du comité. Les membres passifs sont admis ensuite de décision du comité. Le comité pourra recevoir à titre de membres honoraires des personnes ayant rendu des services éminents à la société. Les membres actifs et honoraires ne sont astreints à aucune cotisation. Toutefois une assemblée générale des membres actifs pourra voter une cotisation temporaire. Les membres passifs paieront une cotisation annuelle de fr. 5. Toute démission doit être adressée au président et par écrit. Le comité pourra exclure de la société tout membre ne remplissant pas ses devoirs de sociétaire ou la déshonorant par sa conduite. La société est administrée par un comité de 5 membres. Elle est valablement engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature du président, ou du vice-président et celle du trésorier ou du secrétaire. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société, lesquels engagements sont uniquement garantis par les biens de cette dernière. En cas de dissolution, le produit de la réalisation de l'actif, sera remis, après déduction du passif, à une œuvre de bienfaisance désignée par l'assemblée. Le président est Henri Delajoux, aux Eaux-Vives; le vice-président: Aristide Daval, aux Eaux-Vives; le secrétaire: Albert Béné, à Genève, et le trésorier: Henri Blanchard, aux Eaux-Vives.

19 mai. Le conseil d'administration de la Société Industrielle Gênevoise de Mécanique et d'Automobiles (S. I. G. M. A.), société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 7 mai 1909, page 815), a nommé en qualité de directeurs de la société: Robert Faesch, domicilié à Jussy, et John Meynet, domicilié à Chêne-Bougeries, avec pouvoir d'engager la société par leur signature collective ou par celle de l'un d'eux avec un administrateur.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen

Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer

Betriebs- längen Longueurs d'exploitation	Linien — Lignes	Verkehr Trafic		Einnahmen — Recettes				Andere Einnahmen Autres recettes	Gesamt-Einnahmen Recettes totales		Ausgaben Dépenses		Einnahmenüberschuss Excédent des recettes		Zu- oder Ab- nahme des Einnahmen- überschusses par km Augmentation ou diminution de l'excédent des recettes par km
		Personen Voya- geurs	Güter Marchan- dises	Personen Voya- geurs	Güter Marchan- dises	Total	p. km		überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	
		Zahl Nombre	T.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
1908 1909	km														
2463	2463	Schweizer. Bundesbahnen													
		April 1908	6,725,966	986,689	4,698,583	6,405,437	11,104,020	4,508	278,095	11,882,115	4,621	7,793,411	3,164	3,588,704	1,457
		Avril 1909	6,636,000	983,000	4,867,000	6,402,000	11,269,000	4,575	290,000	11,559,000	4,693	7,831,000	3,179	3,728,000	1,514
		Januar-April 1908	22,046,832	3,650,928	15,575,929	23,795,741	39,371,670	15,985	1,182,463	40,554,133	16,465	30,740,809	12,481	1,813,324	3,984
		Janvier-Avril 1909	22,407,735	3,462,837	15,458,128	23,078,067	38,536,195	15,646	1,210,097	39,746,292	16,137	29,248,094	11,874	1,048,198	4,263
															+ 7,00
276	276	Gotthardbahn													
		April 1908	327,093	181,761	1,287,055	1,436,446	2,723,501	9,868	96,209	2,819,710	10,216	1,677,866	6,079	1,141,844	4,137
		Avril 1909	340,000	127,434	1,234,000	1,366,000	2,600,000	9,420	90,000	2,690,000	9,746	1,730,000	6,268	960,000	3,478
		Januar-April 1908	1,124,879	1,436,446	3,703,949	5,461,302	9,165,251	33,207	342,690	9,507,941	34,449	6,461,552	23,411	3,046,389	11,038
		Janvier-Avril 1909	1,060,328	1,366,000	3,353,307	5,093,479	8,446,786	30,604	324,501	8,771,286	31,780	6,565,514	23,788	2,205,772	7,992
															- 27,60
2739	2739	April 1908	7,053,059	1,118,450	5,985,638	7,841,813	13,827,521	5,048	374,304	14,201,825	5,185	9,471,277	3,468	4,730,548	1,727
		Avril 1909	6,976,000	1,110,434	6,101,000	7,768,000	13,869,000	5,064	380,000	14,249,000	5,202	9,561,000	3,491	4,688,000	1,711
		Total													- 0,98
		Januar-April 1908	23,171,711	5,087,374	19,279,878	29,257,043	48,586,921	17,721	1,525,153	50,062,074	18,278	37,202,361	13,582	12,859,713	4,696
		Janvier-Avril 1909	23,468,063	4,828,837	18,611,435	28,171,546	46,982,981	17,183	1,534,597	48,517,548	17,714	35,813,608	13,075	12,703,970	4,689
															- 1,27

Anmerkung. Wir machen darauf aufmerksam, dass die Angaben für das laufende Jahr zum Teil approximativ sind und dass die von den Bahnerwartungen später vorgenommenen Berichtigungen Abweichungen erklären.

Note. Nous ferons remarquer que les données pour l'année courante sont dans plusieurs cas approximatives en sorte que les rectifications faites ultérieurement par les administrations de chemins de fer entraînent des différences.

Urheberrecht in den Vereinigten Staaten von Amerika. In den Vereinigten Staaten wird am 1. Juli d. J. ein neues Gesetz zum Schutze des geistigen Eigentums in Kraft treten, welches die bisher gewährte Schutzzeit verlängert. Den im deutschen Reichsamt des Innern zusammen-
gestellten Nachrichten für Handel und Industrie zufolge bleibt allerdings die erste Schutzfrist von 28 Jahren unverändert, nach deren Ablauf ist aber eine zweite Schutzfrist von 28 Jahren statt bisher 14 Jahren vorgesehen. Der Schutz wird allen geistigen Erzeugnissen eines Urhebers im weiten Sinne zugestanden. Als geistige Erzeugnisse sind ausdrücklich aufgeführt: Mündliche Vorlesungen, Predigten und Ansprachen, dramatisch-musikalische Kompositionen, Zeichnungen oder plastische Darstellungen wissenschaftlicher oder technischer Art, Reproduktionen von Kunstwerken, Drucke und bildliche Darstellungen anstatt bisher: Stiche, Holzschnitte und Chrombilder, ferner Kunstwerke im allgemeinen anstatt bisher: Gemälde, Zeichnungen und Statuen. Für musikalische Werke, die wie bisher geschützt bleiben, kommt neu hinzu, dass dem Urheber das alleinige Recht zugestanden wird, sein Werk oder dessen Melodie in irgend ein neues Notensystem zu setzen oder in eine sonstige Form zu bringen, von der es abgelesen oder zur Aufführung gebracht werden kann. Das Verbot unbefugter Wiedergabe der Musik eines Komponisten durch mechanische Musikinstrumente beschränkt sich auf: 1) Kompositionen, die nach dem Inkrafttreten des neuen Gesetzes veröffentlicht werden; 2) die Werke amerikanischer Komponisten, soweit der Heimatstaat eines ausländischen Komponisten den Bürgern der Vereinigten Staaten nicht gleichen Schutz gewährt; 3) auf solche Werke, für die der Komponist nicht bereits die Genehmigung zur Wiedergabe durch ein mechanisches Musikinstrument erteilt hat. Werke, die bereits befugterweise durch mechanische Instrumente wiedergegeben werden, können von jedermann gegen Zahlung einer Abgabe an den Urheber von zwei Cents für jedes mechanische Musikinstrument, welches sie wiedergibt, zu Gehör gebracht werden. Diese Abgabe ist vom Erbauer des betreffenden Instruments zu zahlen. Für Bücher in englischer Sprache wird Herstellung in den Vereinigten Staaten verlangt; und zwar muss nicht nur die Drucklegung im Inland erfolgen, sondern wo es sich um Herstellung des Textes auf lithographischem Wege oder im photographischen Druckverfahren handelt, muss der gesamte Herstellungsprozess innerhalb der Vereinigten Staaten vorgenommen sein. Auch das eigentliche Drucken und Binden von Büchern, denen der Urheberschutz gewährt werden soll, muss im Inland erfolgen. Bücher in englischer Sprache, die im Ausland herausgegeben sind, wird, wenn von ihnen ein vollständiges Exemplar innerhalb dreissig Tagen nach ihrem Erscheinen im Ausland im Copyright Office in Washington vorgelegt ist, eine vorläufige Schutzfrist von 30 Tagen gewährt. Wird innerhalb dieser 30 Tage ein in den Vereinigten Staaten gedrucktes Exemplar des Werkes vorgelegt, so steht der Schutzgewährung für die volle Dauer der gesetzlichen Frist (28 oder 36 Jahre) nichts mehr im Wege. Die Einfuhr von Abdrucken solcher Werke, die in den Vereinigten Staaten den Urheberrechtsschutz genießen, ist verboten; einerlei ob diese Abdrücke unbefugt oder mit Genehmigung des Urhebers hergestellt sind. Unberührt von dieser letzteren Bestimmung bleiben jedoch Bücher in erhabenen Lettern für den Blindengebrauch; ausländische Zeitungen und Zeitschriften, auch soweit sie Abdrücke geschützter Werke mit Genehmigung des Urhebers enthalten; Bücher in fremden Sprachen, von denen nur eine englische Uebersetzung zum Urheberschutz angemeldet ist; Bücher, die zum amtlichen Gebrauche für die Regierungsorgane der Vereinigten Staaten eingeführt werden; Bücher, die von einzelnen Personen zum persönlichen Gebrauche und nicht zum Verkaufe jeweils in nur einem Exemplar eingeführt werden, und soweit sie nicht gesetzlich geschützte Werke eines amerikanischen Urhebers enthalten. Das neue Gesetz gestattet nicht nur eine Uebersetzung des erworbenen Urheberrechts, sondern sieht auch eine Verpfändung und Vererbung dieses Rechtes vor. Uebersetzungsinstrumente eines ausländischen Urhebers bedürfen der Beglaubigung eines dazu hienach diplomatischen oder konsularischen Vertreters der Vereinigten Staaten.

Weizenpreise

(Per 100 Kilogramm)

22. April 29. April 6. Mai 13. Mai 21. Mai

Fr. Fr. Fr. Fr. Fr.

Paris 25.25 25.25 26.25 26.50 26.75

Liverpool 24.65 23.70 25.53 25.03 25.03

Berlin 30.65 30.10 31.30 31.75 30.09

Budapest 25.65 25.57 29.71 28.85 31.10

Chicago 23.70 23.11 24.61 24.44 24.47

New-York 26.91 26.72 25.49 26.10 27.68

plus grande que celle de la France, et presque le double de celle de l'Angleterre.

L'activité industrielle s'exerce dans la plupart des domaines: Mines de houille, de fer, etc., carrières de pierres, hauts-fourneaux, aciéries, fabriques de fer, usines à zinc, verreries et manufactures de glaces, de tissus de toutes espèces, lavage et peignage de laines, fabriques de sucre, etc. Les rails, le matériel de chemins de fer, les glaces et verreries de fabrication belge, sont répandus sur tous les points de la surface du globe.

Les capitaux belges sont engagés dans de nombreuses entreprises coloniales et exotiques, des concessions de chemins de fer ont été obtenues en Egypte, en Chine, etc. On évalue à environ 350 millions de francs les ressources naturelles de l'empire russe. Cette somme représente le capital de plus de cent entreprises belges en Russie, dont une quarantaine ont pour objet l'exploitation de mines de houille, de fer, de pétrole ou d'établissements métallurgiques et verreries, et une quinzaine sont relatives à des exploitations de tramways.

C'est en Belgique qu'on trouve le plus grand développement kilométrique de voies ferrées, par rapport à son étendue. La plus grande partie du réseau est exploitée par l'état (état: 4218 kilomètres; compagnies: 367 kilomètres), et on se fera une idée de l'extrême bon marché des voyages en Belgique, en considérant qu'il est délivré dans toutes les stations belges, à un prix extraordinairement modique, des abonnements de cinq et quinze jours, trois, six, neuf ou douze mois, permettant de parcourir le pays en tous sens, au gré de la fantaisie du voyageur, sur toutes les lignes belges (celles exploitées par les compagnies comme celles administrées par l'état).

Voici les prix des trois types d'abonnements:

Abonnements valables durant:	3 ^e classe	2 ^e classe	1 ^{re} classe ou voitures-salons
5 jours	11 75	20 50	30 75
15 jours	23 50	41 50	61 50
12 mois	375 —	655 —	985 —

C'est également l'état belge qui exploite la ligne maritime reliant l'Angleterre au continent d'Europe, entre Douvres et Ostende.

Le nombre des passagers par la ligne Ostende-Douvres a rapidement monté de 30,000 (en 1886) à 146,155 (en 1906) et l'on peut dire qu'aucun pays n'est plus facilement accessible, grâce à l'extrême modicité de ses tarifs de transports (voyageurs et marchandises), au nombre extraordinairement élevé des trains circulant sur ses voies ferrées, à la sûreté de ses ports. En effet, Anvers, un des premiers ports du monde, ne le cède à aucun autre sous le rapport du perfectionnement de son outillage, du nombre de ses bassins intérieurs, de l'étendue de ses quais d'accostage en pleine rivière, comprenant un développement de six kilomètres.

Zeebrugge, qui vient d'être livré à l'exploitation, résume les derniers perfectionnements; Gand et Ostende complètent utilement ces ports de premier ordre.

Grâce à la rapidité des trains internationaux ayant Ostende comme terminus, et qui desservent les principales localités, on peut visiter le pays en très peu de temps, des villes de premier ordre, telles Bruxelles, la capitale de la Belgique et Anvers, la métropole commerciale, des cités balnéaires comme Ostende; des villes d'eau telles que Spa, ou des séjours de plaisance comme Dinant, à proximité des célèbres grottes de Han, citées parmi les plus étonnantes curiosités naturelles qui soient, voisinent entre elles. Rien n'est donc plus facile que de parcourir la Belgique en tous sens.

La partie occidentale et septentrionale, occupée par les populations flamandes, offre de vastes plaines d'une fertilité merveilleuse, aux paysages reposants.

Autrefois, le commerce et l'industrie des draps enrichirent la Flandre, grâce à son port de Bruges, qui constituait le grand entrepôt du commerce de l'Europe septentrionale, et c'est à juste titre qu'on l'avait surnommée La Venise du Nord. Toutes les villes de la Hanse, ainsi que beaucoup de commerçants anglais, y avaient leurs magasins. Les navires de tous les pays y déchargeaient leurs riches cargaisons et on y comptait vingt ministres-résidents représentant les pays lointains.

C'est à cette période brillante de la prospérité des villes flamandes qu'est dû le développement de l'art architectonique flamand et de la célèbre école de peinture flamande. Les villes belges virent s'élever de somptueuses cathédrales (Bruges, Gand, Ypres, Malines, Anvers, Bruxelles), contenant d'incalculables trésors artistiques, vrais musées de peinture et de sculpture; de superbes hôtels de ville (Bruges, Audenarde, Bruxelles, Louvain), d'audacieux heffrois, symboles de liberté et d'indépendance.

C'est dans le pays wallon que se trouve surtout la grande industrie qui se développe autour des villes de Liège, Charleroi et Mons. (Chambre de commerce suisse de Bruxelles.)

La Belgique. La Belgique, par rapport à son étendue, est le pays le plus peuplé de l'Europe. Sa population, par kilomètre carré, est trois fois

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Neue Beitritte. — 21. V. 1909. — Nouvelles adhésions.

Au (St. Gallen): IX. 617 Sanger- & Musikfest. Bern: III. 660 Piquet, André, & Cie, Waisenhausplatz 2. III. 26 Reich-Langhans, U. Hutfabrikant. III. 34 Stüder, B. Dr., Rathausapotheke. Biel-Bienne: IV a. 191 Bösig, Hans, Baumeister. Chaux-de-Fonds: IV b. 37 Préfecture. Convett: IV. 226 Bourquin, Armand, fabrique de paillassons et cartonnages. Frauenfeld: VIII b. 159 Schiesskomitee des thurg. Kantonsaltshof-festes 1909 in Frauenfeld. Grabs: IX. 454 Bühler, Gebr. Illnau: VIII. 1337 Graf & Berthold. Locle: IV b. 127 Préfecture. Luzern: VII. 353 Porzellanfabrik Weiden (Gebrüder Bauscher G. m. b. H. in Weiden, Bayern), Filiale Luzern. Mergosola: XI. 135 Giudici, Giuseppe. Molinazzo d'Arbedo: XI. 83 Pedrazzetti, Anacleto. Mölters: IV.

217 Préfecture du Val-de-Travers. Neuchâtel: IV. 227 de Meuron d'Erlach, Ed. Romanshorn: VIII. 1340 Bräuchli, U. r., Kartoffeln, Holz- & Kohlenhandlung. St. Gallen: IX. 619 Christlicher Holzarbeiterverband der Schweiz, Centralstelle St. Gallen. IX. 614 Dietrich, Ernst, Poststr. 16. IX. 620 Dietrich-Bryner, A., & Co. IX. 618 Philatelisten-Club. IX. 621 Schwarz, Karl, vorm. Gebr. Schwarz. St. Moritz-Bad: X. 136 Caspar Lendi de Caspar. Schaffhausen: VIII a. 33 Verein für Evangelisation und Gemein-schaftspflege. Schönenwerd: VI. 335 Nabholz, H. Uster: VIII. 1345 Knoch, W., Pfarrer. Verrières: IV. 228 Martin & Hegi. Wohlen (Aargau): VI. 331 Meyer, Hermann, Schuhwarenversand. Zolingen: VI. 334 Blum, Erwin. Zürich: VIII. 150 Ge-nossenschaftsbank St. Gallen, Filiale Zürich. VIII. 1346 Kullli, Oskar. VIII. 1127 Ulmer & Knecht, Bier-Import. Bamberg: VIII. 1334 Adler, Philipp. Friedenau-Berlin: VIII. 1339 Pharmazeutische Fabrik, Friedenau, Heinrich Sachs.

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Luftkurort Giswil (Obwalden)

am Brünig, 500 M. ü. M. — Geschützte Wald- und Tallandschaft
Hotel Krone - Pension Rudenz

Neues Haus mit 40 Betten. Denkbar günstig für angenehmen
ländlichen Ruhe-Aufenthalt. Vorzügliche Küche. Offenes Bier. Sehr
bescheidene Pensionspreise. Familienarrangements. (1225)

Nähere Auskunft durch den Besitzer **N. Ming-Imfeld**.

Gewerbebank Basel

Die Herren Aktionäre werden zu einer (1426.)

außerordentlichen Generalversammlung

auf **Mittwoch, den 9. Juni 1909, nachmittags 3 Uhr**
ins **Hotel Metropol, I. Stock (Barfüsserplatz)**
höflichst eingeladen.

Traktanden:

- Beschlussfassung über einen mit der Bank von
Elsass & Lothringen vereinbarten Uebnahmevertrag.
- Im Falle der Genehmigung dieses Vertrages:
 - Beschlussfassung über die Liquidation der Ge-
werbebank Basel.
 - Ernennung der Liquidatoren.

Stimmkarten werden gegen Deponierung der Aktien an
unserer Kasse oder Bankausweis bis **7. Juni a. c.** ausgeliefert.
Basel, den 21. Mai 1909.

Der Verwaltungsrat.

Société espagnole de Chemins de fer de Montagne à fortes rampes

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **jedi, 3 juin 1909, à 10½ heures du**
matin, à Lausanne, 2, Place St-François, au 3^{me}, avec l'ordre
du jour suivant: (1354.)

- Présentation des comptes et du bilan de l'exercice 1908.
- Rapport du conseil d'administration et des commis-
saires-vérificateurs.
- Votations sur les conclusions de ces rapports et
répartition des bénéfices.
- Nominations statutaires.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont
priés de déposer leurs titres, d'ici au **28 mai, à Lausanne,**
chez MM. **Ch. Masson et Cie.,** banquiers, où le bilan, le compte
de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs
sont à leur disposition.

Lausanne, le 10 mai 1909.

Le conseil d'administration.

Akkumulatoren-Fabrik Oerlikon

Oerlikon bei Zürich

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Donnerstag, den 3. Juni 1909, nachmittags 3 Uhr,**
im **Bureaugebäude in Oerlikon bei Zürich**

Tagesordnung:

- Genehmigung des Protokolles der ordentlichen Gene-
ralversammlung vom 20. Mai 1908.
- Abnahme und Genehmigung der Bilanz, des Gewinn-
und Verlustkontos und des Berichtes des Revisors
per 31. Dezember 1908.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Rein-
gewinnes und Festsetzung der Dividende.
- Wahl des oder der Rechnungsrevisoren für das
Geschäftsjahr 1909.
- Bestätigung der Ernennung eines Mitgliedes des
Verwaltungsrates laut § 9 a/e der Statuten.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt
Revisionsbericht liegen vom **25. Mai 1909** ab zur Einsicht
der Aktionäre in unserem Bureau in Oerlikon auf.

Die Stimmkarten sind bis **Dienstag, den 1. Juni 1909,**
abends 5 Uhr, unter Ausweis des Aktienbesitzes, vom Bureau
der Gesellschaft in Oerlikon, von der **Société de crédit suisse**
in Genf, oder von den Herren **A. Sarasin & Cie.,** Basel, zu
beziehen. (1441)

Oerlikon, den 22. Mai 1909.

Der Verwaltungsrat der Akkumulatoren-Fabrik Oerlikon.

Gabler Webstühle-Aktiengesellschaft in Basel

Die Herren Aktionäre der Gabler Webstühle-Aktiengesellschaft in Basel hiermit
eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 5. Juni 1909, vormittags 10 Uhr,**

im **Bureau des Herrn A. Rieder, Halbmonddurchgang, in Mülhausen 1. E.**

Tagesordnung:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Revisoren über das am
31. Dezember 1908 abgelaufene Geschäftsjahr.
- Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates und der
Direktion.
- Integrale Erneuerung des Verwaltungsrates.
- Neuwahl der Rechnungsrevisoren pro 1909.
- Herabsetzung des Aktienkapitals, Amortisation von Apportaktien und Erhöhung
des Aktienkapitals durch Ausgabe von neuen Aktien.
- Genehmigung der durch die Reduzierung nötig gewordenen Abänderung der
Statuten und Abänderung der §§ 2, 24, 27, 28 und 33 der Statuten.

Gemäss § 16 der Statuten werden die Bilanz samt dem Revisionsbericht zur Einsicht
der Aktionäre in dem Bureau der Gesellschaft vom nächsten **29. Mai** ab aufliegen.

Jeder Aktionär, welcher an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten
lassen will, hat wenigstens zwei Tage vor dem Versammlungstage, also spätestens am
3. Juni, seine Aktien

in **Basel:** bei der Gesellschaftskasse, Aeschengraben 6;
bei der Handelsbank; (1450)

in **Aarau:** bei der Aargauischen Bank;

in **Lausanne:** bei der Société Générale Alsacienne de Banque;

in **Epinal:** bei den Herren Aug. Evrard & Cie.;

in **Paris:** bei den Herren Ch. Noel & Cie, 27, rue de Mogador,

zu deponieren und erhält dagegen eine Zutrittskarte zur Generalversammlung.
Basel, den 22. Mai 1909.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

E. Frey.

A.-G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Geiser Langenthal

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der **Samstag, den 12. Juni 1909, nachmittags**
2 Uhr, im Restaurant Witschi in Langenthal stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen zur Behandlung folgender

Traktanden

- Entgegennahme der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle, sowie
Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Allgemeine Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom
4. Juni an in unserem Bureau zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktien-
besitz bis und mit **11. Juni** in unserem Bureau bezogen werden. Am Tage der General-
versammlung selbst werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Langenthal, den 22. Mai 1909.

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: **H. Weyermann.**

Der Sekretär: **W. Geiser.**

In Basel

Magazine und Keller mit Geleiseanschluss zu vermieten

Grosser Platz für Lagerung im Freien. Wünsche betreffend
Einrichtung können berücksichtigt werden. Arbeitsleistungen
wie Vertellen, Verpacken, Ein- und Auslagern, werden vom
Personal des Eigentümers besorgt. Die Anlage eignet sich
vorzüglich zur Errichtung eines Generaldepôt, Filiale etc.
Nachfragen sub **H 3594 Q** an Haasenstein & Vogler, Basel.

Dr. jur. (1438)

mit mehrjähriger Praxis als Handelskammersekretär,

sucht Stellung in Bankgeschäft

oder industriellem Unternehmen. Vorzügliche Referenzen.
Offerten sub **Mc 3609 Q** an Haasenstein & Vogler, Basel.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (23)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reihhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons



Amerik. Buchführ. lehrtr. gründl.
durch Unterrichtsbücher. Erfolg gar.
Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch,
Bücherexporte Zürich. B. 15. 14

Schöne Makulatur
bei Haasenstein & Vogler

MUTUELLE CHEVALINE SUISSE

Société d'assurance contre la mortalité des chevaux

L'assemblée générale

de la Société est convoquée pour le **samedi, 29 mai 1909**, à 2 1/2 h. après-midi, au **Café Ruchet**, Grand-Chêne 14, à **Lausanne**, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale de 1907.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1908.
- 3° Rapport de la commission de vérification des comptes.
- 4° Approbation de la gestion et des comptes.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Propositions individuelles (14481)

Fabrique de Poterie et Briqueterie de Renens S. A.

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire pour le **31 mai 1909**, à **Renens**, au **siège social**, avec le programme suivant:

I. Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire, à 2 1/4 h. du jour:

- a) Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
- b) Approbation du bilan et des comptes au 31 décembre 1908 et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- c) Nomination d'administrateurs.
- d) Nomination de contrôleurs.
- e) Divers.

II. Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire, à 3 heures du jour:

- a) Augmentation du capital social.
- b) Autorisation d'emprunt.
- c) Modification aux statuts. (1424.)

Les comptes et bilan de 1908, le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la Société, à Renens, où les cartes d'admission aux deux assemblées seront délivrées sur présentation des actions jusqu'au 26 mai, à 6 heures du soir. Il ne sera pas délivré de carte le jour des assemblées.

Le conseil d'administration.

Eisenbahngesellschaft Urikon-Bauma

Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 14. Juni 1909, nachmittags 3 1/4 Uhr, im **Hotel Bachtel in Hinwil**.

Die Aktionäre der Urikon-Bauma-Bahn werden hiemit zu dieser Versammlung behufs Erledigung der folgenden Geschäfte eingeladen:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1908.
2. Wahlen der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Revisoren liegen bei Unterzeichnetem zur Einsicht offen.

Hinwil, den 22. Mai 1909.

Namens des Verwaltungsrates,

1442 Der Präsident: W. Nauer.

Banque Cantonale Neuchâteloise

Remboursement d'obligations foncières 3,60 % de fr. 1000, série M, et de fr. 500, série N

11^{me} tirage, du 14 mai 1909

Les 40 obligations, série M de fr. 1000, dont les numéros suivent de l'emprunt de fr. 1,000,000, du 2 février 1894, et les 80 obligations, série N, de fr. 500, de l'emprunt de fr. 1,000,000, du 2 février 1894, ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées le 15 août 1909:

Titres de fr. 1000 — Série M

N^{os} 50, 162, 165, 180, 189, 216, 246, 255, 277, 292, 317, 374, 375, 378, 390, 404, 426, 489, 506, 514, 516, 543, 568, 574, 627, 653, 666, 670, 703, 715, 716, 780, 790, 841, 877, 888, 894, 909, 920, 996.

Titres de fr. 500 — Série N

N^{os} 38, 114, 120, 135, 167, 174, 220, 225, 232, 248, 259, 267, 270, 291, 305, 310, 331, 398, 424, 433, 474, 481, 496, 502, 559, 602, 628, 691, 792, 793, 799, 804, 815, 848, 859, 877, 881, 893, 962, 968, 986, 1012, 1073, 1078, 1089, 1112, 1119, 1137, 1142, 1189, 1199, 1221, 1283, 1341, 1351, 1353, 1372, 1435, 1453, 1454, 1491, 1502, 1518, 1530, 1559, 1594, 1610, 1624, 1628, 1639, 1651, 1786, 1760, 1794, 1811, 1840, 1847, 1870, 1912, 1971.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, à la Banque, à Neuchâtel, à sa succursale de La Chaux-de-Fonds, chez ses agences et correspondants dans le canton, chez MM. La Roche & C^{ie} et Ehinger & C^{ie}, à Bâle, et à la Caisse de Dépôts de la Ville de Berne. (1444)

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 août 1909.

Neuchâtel, le 14 mai 1909.

La direction.

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne

Staatsanleihen des Kantons Basel-Stadt à 3 1/2, 3 3/4 und 4 %

Der am 31. Mai fällige Coupon der verschiedenen Anleihen kann mit einem Bordereau versehen, wozu die Formulare auf der Staatskasse zu beziehen sind, von

Montag, den 24. Mai

an bei der Unterzeichneten und bei der Kantonalbank bezogen werden.

Ferner gelangen infolge der im Januar stattgefundenen Verlosung auf den gleichen Tag nachfolgende

Obligationen zur Rückzahlung

und treten von diesem Zeitpunkt an ausser Verzinsung.

a) Anleihen von Fr. 21,000,000 von 1889

à Fr. 1000

351—55	2021—25	3321—25	4901—05	6721—25	7231—35
1026—30	2811—15	3676—80	5801—05	6736—40	7796—800
1346—50	2896—900	4336—40	5931—35	6791—55	7856—60
1431—35	2996—3000	4461—65	6011—15	6871—75	7876—80
1656—60	3276—80	4801—05	6156—60	7181—85	

à Fr. 5000

8040	8359	8516	8718	9012	9409	9866	9973	10196	10344
8059	8387	8531	8778	9039	9554	9905	9979	10205	10362
8101	8487	8537	8847	9144	9555	9914	10040	10222	10503
8152	8492	8606	8885	9216	9614	9931	10161	10226	
8218	8507	8607	8993	9302	9774	9950	10190	10239	

b) Anleihen von Fr. 4,000,000 von 1894

à Fr. 1000

10936—40	11541—45	12296—300	12456—60	13766—70
11011—15	11931—35	12336—40	12486—90	13911—15
11116—20	12156—60	12431—35	12841—45	14216—20
11331—35	12266—70	12446—50	13406—10	

c) Anleihen von Fr. 7,000,000 von 1897

à Fr. 1000

14601—5	14756—60	15471—75	15566—70	15696—700
14696—700	15231—35	15506—10	15601—5	16251—55

à Fr. 5000

16673—74	16857—58	17015—16	17295—96	17481—82
16725—26	16859—60	17025—26	17353—54	17491—92
16759—60	16987—88	17041—42	17425—26	17541—42

d) Anleihen von Fr. 10,000,000 von 1899

à Fr. 1000

18821—80	19111—20	19491—500	20741—50	21361—70
----------	----------	-----------	----------	----------

à Fr. 5000

21821—22	21969—70	22357—58	22423—24	22653—54
21865—66	22119—20	22401—2		

Die Einlösung vorgenannter Obligationen im Gesamtbetrage von **Fr. 810,000** erfolgt bei Verfall durch die Staatskasse und durch die Basler Kantonalbank.

Rückständig: Ausgelost per 31. Mai 1907

N^o 13829—30 à Fr. 1000 des Anleihsens von 1894.

Ausgelost per 31. Mai 1908

N^o 1456—60 à Fr. 1000 des Anleihsens von 1889.
 » 11603—05 » » » » » 1894.
 » 18299—300 » » » » » 1899.

Die Aushändigung der neuen Couponsbogen zu den Titeln des Anleihsens von 1889 findet gegen Rückgabe des denselben beigegebenen Talons ausschliesslich bei der Kantonalbank statt.

Basel, den 22. Mai 1909.

Staatskassa - Verwaltung.

ATTENTION

Les coupons d'obligations suivants ont été égarés le lundi, 17 et., dans une voiture du tramway V. M. C. entre Vevey et Chillon:

Obligations 3 1/2 %, coupons Société Electrique Vevey-Montreux, n^o 25

5, 12, 18/43, 46, 49/52, 73/105, 128/138, 142, 163, 168/70, 174/175, 182/196, 198/202, 208/211, 230/21, 236/35, 246/57, 264/66, 271, 274/277, 279/89, 295/98, 331/34, 337/39, 363/414, 435/47, 498/502, 559/63, 579, 590/96, 635/40, 681/685, 722, 735/39, 804/06, 876, 892/95, 974/76, 986, 991/96, 1023/34, 1085/104, 1110/17, 1127/62, 1167/68, 1254/56, 1260/63, 1267/72, 1275/78, 1280, 1283/85, 1288/97, 1360, 1368/69, 1381/84, 1404/07, 1430/39, 1450/54, 1629/31, 1691/93, 1734, 1738/40, 1773, 1778/87, 1811, 1862/71, 1875/80, 1886/87, 1893/912, 1916, 1936, 1938/53, 1961/62, 1964/65, 1975/83, 2021/23, 2030/35, 2105/70, 2192/217, 2220/22, 2226/28, 2239/41, 2245/48, 2254/98, 2329, 2452/59, 2626/30, 2653/55, 2687, 2691, 2715/24, 2726/35, 2739/40, 2745/55, 2758/60, 2772/74, 2777/87, 2808/10, 2818/32, 2833/34, 2835/48, 2861/910, 3020/25, 3027, 3043, 3138, 3211, 3214/15, 3340/42, 3349, 3393/400, 3414/15, 3546/49, 3560/63, 3626, 3699/704, 3725/26, 3731/32, 3736/38, 3772/73, 3788/91, 3795/819, 3832/931, 3932/413, 4161/66, 4182/97, 4239/63, 4291/94, 4362/65, 4408/10, 4426/30, 4454/63, 4465/561, 4582/636, 4658/66, 4692/720, 4821/56, 4858/59, 4863/70, 4895/900, 4902/10, 4921/30. Coupon an 30 avril 1908: 2228.

Coupons au 31 octobre 1908: 279/89, 974/76, 1925, 2192/221, 2228, 4731/33, 4702/06.

Société Romande d'Electricité

Coupons obligations 4 %, an 31 décembre 1908: 211/20, 275/78, 701, 2828, 2829/33, 4570/73.

Les personnes qui pourraient fournir des renseignements sur les dits coupons sont priées de s'adresser au bureau de la Société Romande d'Electricité, les Jumelles, Terriet. (1447.)

La direction.